

# Silmalā Dzīve

SILMALAS PAGASTA INFORMATĪVAIS IZDEVUMS, BEZMAKSAS

2009. GADA 28. NOVEMBRIS NR.18(101)



## DAUDZ LAIMES 91.GADADIENĀ, MŪSU LATVIJAI!

17. novembrī, Latvijas Republikas proklamēšanas 91. gadadienas priekšvakarā, Štikānu, Ružinas un Kruķu kultūras namā notika šiem svētkiem veltīti pasākumi, bet svētku dienā – 18. novembrī svinīgs koncerts notika Silmalas kultūras namā.

Valsts svētkiem veltītajā pasākumā ar savu klātbūtni pagodināja arī mūsu pagasta pārvaldnieks

Eduards Grišuļonoks, kurš svinīgi uzrunāja klātbijušos pagasta iedzīvotājus un īsumā pastāstīja par šobrīd pagastā īstenojamajiem infrastruktūras uzlabošanas projektiem. Pēc tam KN vadītāja uz skatuves aicināja muzikālos Tiskādu vidusskolas skolēnus (Irinās Ščerbakovas vadībā), bet šo priekšnesumu starplaikos skatītājus priecēja sporta deju



izpildītāji Elīna Kotebo un Maksims Jakušenoks (attēlā) no Gorņicas. Koncerta noslēgumā tā dalībnieki un skatītāji tika aicināti uz kopīgu tējas dzeršanu un torti. Pagasta pārvaldes vārdā pateicamies par jauko koncertu tā dalībniekiem un viņu ģimenēm: V. Kļimovai; D. Filatovam; V. Nempasevai; L. Ksendzovai; M. Maksimovai; V. Ščerbakovam; S. Saveljevam; V. Gļaudai; A. Bistrovai; A. Misevičai; S.L. Dzenei; L. Fjodorovai; M. Žuravļovai; A. Vlasovai; E. Drozdovai; O. Drozdovai; J. Rebezovai; O. Kopilovai; L. Cvetkovai; M. Jakušenokam un E. Kotebo. Atsevišķs paldies muzikālajai vadītājai I. Ščerbakovai, autobusa šoferim A. Krasutinam un dīdžejam P. Ščerbakovam.

## APBALVO PAR UZTICĪBU SAVAM DARBAM

17. novembrī Rēzeknes novada domes aktu zālē notika Latvijas Republikas proklamēšanas 91. gadadienai veltīts svinīgs pasākums. Jau tradicionāli tajā tika sumināti nopelniem bagāti, cienjami novada ļaudis, kuri, neskatoties ne uz ko, saglabā uzticību savam darbam un velta savas zināšanas un pūles pagasta un novada attīstībai.

Rēzeknes novada katra pagasta pārvalde apbalvošanai varēja izvirzīt 1-4 pretendētus, kopā godināti 38 darba darītāji. Kā veicināšanas balvas katram no viņiem tika pasniegts atzinības raksts un LR sudraba monēta 1 lata vērtībā (red. piez. – šīs monētas vērtība ir Ls 38, bet, norēķinoties ar to veikalos, tā būs vienu latu vērtā). Klātesošajiem patīkamam pārsteigumu ar savu uzstāšanos sagādāja Latvijā slavenās „dziedošās ģimenes” – Eriņi no Dricānu pagasta un Igaņi no Gaigalavas. Silmalas pagastu šogad šajā svinīgajā sumināšanā pārstāvēja trīs iedzīvotāji: Vjačeslavs Maļavko (z/s „Upīši” saimnieks), Anīta Laizāne (Kruķu bibliotēkas vadītāja) un Aleksandra Ostrovska (pagasta lauksaimniecības konsultante).

Pēc svinīgās apbalvošanas viņi piekrita dalīties iespaidos.

**ANITA LAIZĀNE:** „Pirmoreiz biju šādā Rēzeknes novada domes pasākumā. Paldies domes darbiniekiem par tā lielisko organizāciju, par svinīgas un draudzīgas atmosfēras radīšanu zālē. Atsevišķs paldies Silmalas pagasta vadībai un iedzīvotājiem par to, ka novērtēja manu darbu, kuru ļoti mīlu un vienmēr cenšos paveikt no sirds.”

**ALEKSANDRA OSTROVSKA:** „Mūsu lielajā pagastā ir ļoti daudz labu un strādīgu cilvēku, kuri ir pelnījuši uzmanību un uzslavu. Tāpēc sirsnīgs paldies par to, ka mani uzskata par vienu no šādiem cilvēkiem. Savu darbu ļoti mīlu. Patiesi priecājos, kad izdodas kādam palīdzēt, un ļoti pārdzīvoju, ja nesanāk. Paldies pagasta pārvaldniekam un iedzīvotājiem par man izrādīto godu, kā arī visiem, kas mani apsveica un atbalstīja.”

**VJAČESLAVS MAĻAVKO:** „Biju patīkami pārsteigts, uzzinot, ka esmu apbalvojamo vidū. Esmu vienkāršs lauku strādnieks – dzīvoju un strādāju, kopā ar sievu saimniekojot zemnieku saimniecībā. Diemžēl jo tālāk, jo smagāk un neizdevīgāk ir būt lauksaimniekam. Paldies par to, ka vēl kāds saprot un novērtē zemnieka darba smagumu.”

Attēlā: A.Ostrovska - pirmā no labās pusēs; A.Laizāne - vidū no kreisās; V.Maļavko - augšējā rindā.



## PAGASTA IEDZĪVOTĀJU KOPSAPULCE

2009. gada 2. decembrī pulksten 14.00 Silmalas kultūras nama telpās notiks Silmalas pagasta iedzīvotāju kopsapulce, kurā piedalīsies arī Rēzeknes novada un Silmalas pagasta pārvaldes vadības pārstāvji. Sanāksmē tiks skatīti jautājumi, kas saistīti ar mūsu pagasta un Rēzeknes novada turpmāko attīstību (klātesošie varēs uzdot arī savus jautājumus). Lūgums pagasta iedzīvotājiem, – esiet atsaucīgi un apmeklējiet šo kopsapulci, jo no tā var būt atkarīga mūsu pagasta nākotne.

## NERĀJIET PASTNIEKUS!

Štatu samazināšanas un pasta nodaļu automatizācijas dēļ kādu laiku iespējami sarežģījumi pasta piegādes jomā, tāpēc pagasta iedzīvotāji tiek lūgti pret to izturēties ar saprātīgu. Situācija ir tāda, ka četru pastnieku, kas apkalpoja Gorņicu, Prezmu, Silmalu, Jaunružinu un Sprindu, darbu tagad būs jāveic vienam cilvēkam – Irīnai Drelei. Bet pastniekam, kura pārziņā bija jau tā plašā Kruķu un Rogoviku teritorija, papildus būs jāstrādā arī Tiskādos un Vecružinā. Tāpēc, ja sengaidīto avīzi saņemsiet vakarpusē, nevis ierastā laikā – ap pulksten 12.00, neuztraucieties, bet mēģiniet izprast situācijas būtību un pastnieku, jo viņam vienam ir uzticēts nodrošināt pasta pakalpojumus tik plašā teritorijā, turklāt vēl papildu vietās. Neskaidrību gadījumā, lūdzu, zvaniet pastniekiem: I.Drelei (tāl. 28700091) vai R. Ružam (tāl. 26470368).

Trešdien, 2. decembrī, no plkst. 17.00 līdz 21.00 Silmalas klubā darbosies floristes Maijas Gailumes radošā darbnīca. Šoreiz taisīsim Ziemassvētku dekorus. Dalības maksa - Ls 2. Tālr. uzzīnām - 22016605 (N.Stafecka).

## „SILMALAS DZĪVEI” – 5 GADU JUBILEJA

2004. gada 16. novembrī klajā nāca Silmalas pagasta informatīvā izdevuma „Silmalā Dzīve” pirmais numurs. Aizritējuši pieci gadi, un šodien Jūs, mūsu cienījamie lasītāji, turat rokās izdevuma jubilejas numuru.

Pirmie 14 izdevuma numuri tapa Eiropas Savienības projekta „Sabiedrības integrācijas veicināšana Latvijā” ietvaros (projekta idejas autore bija pagasta ekonomiste Jevģēnija Grišuļonoka), pēc tam tas tika izdots par Silmalas pagasta budžeta līdzekļiem.

Šos piecus gadus mēs centāmies informēt Jūs par visiem notikumiem pagastā, par izmaiņām likumos, vēstījām par pagasta iedzīvotāju likteņiem un veikumiem, – darījām visu, lai izdevums būtu interesants un pieejams plašam lasītāju lokam.

Šā gada augustā izsludinātā anketēšana, kurā piedalījās 86 iedzīvotāji, apliecina, ka 99% respondentu ir apmierināti ar avīzes veidotāju darbu, tās saturu, periodiskumu, apjomu un izplatīšanas veidu. Pēc aptaujāto domām, visaktuālākās problēmas pagastā ir: bezdarbs, alkohola pārmērīga lietošana (īpaši jauniešu vidū) un lauksaimniecības pagrimums. Tāpat uztrauc krīzes jeb t.s. dižķibeles iespējamā ietekme uz mūsu bērnu, pagasta, skolas un pirmsskolas izglītības iestādes nākotni.

Anketēšanas rezultāti liecina, ka visinteresantākie bijuši raksti ar šādiem to galvenajiem varoņiem: **Aleksejs Senkovs no Pustīnkas ciema (raksts par mednieka tikšanos ar lāci); pastniece Ļubova Kuznecova (Zuju ciems); Bronislavs un Valentīna Zagorski (Ružinas ciems); Tatjana Pranča un Eleonora Lukaševiča no Gorņicas ciema (raksts par zemes maksāšanu); Aleksandra Ostrovska (Ostrovsku ciems); Mihails Belovs no Baļucku ciema (remontu veikšanas speciālists) un mūrnieks Pēteris Kuzņecovs (Zuju ciems).** Kā jau solījām, visi šie cilvēki saņems mazas saldās balvas un redakcijas atzinības rakstus. Daudziem patīcis arī raksts par kazu-ceļotāju, kas pamanījies uzrāpties daudzdzīvokļu mājas 3. stāvā. Diemžēl šī raksta autora un veiklā dzīvnieka atrašanās vieta nav zināma, tāpēc šīm slavenībām būs jāiztiek bez balvām.

Paldies visiem, kuri aizpildīja anketu un to atsūtīja redakcijai. Paldies par labajiem ceļavārdiem! Visi Jūsu novēlējumi un padomi tiks ņemti vērā un īstenoti informatīvā izdevuma „Silmalā Dzīve” turpmāko numuru tapšanas procesā!

### MŪS APSVEICA:

Lasīšana dara vispusīgu, darbošanās – attapīgu, rakstīšana – akurātu. (F.Bēkons.)

Informatīvā izdevuma veidotājiem novēlu neizsīkstošu darbaprieku un daudz pozitīvu notikumu, savukārt Silmalas pagasta iedzīvotājiem – iespēju arī turpmāk lasīt profesionāli sagatavotu izdevumu par aktualitātēm pagastā un novadā.

Rēzeknes novada domes priekšsēdētājs Monvīds Švarcs

Piecus gadus jūs godīgi un atklāti runājat par visu, kas saistīts ar pagastu un tā iedzīvotājiem, nenoklusējāt problēmas un protat atrast dzīvē ko pozitīvu. Veltīt uzmanību vienkāršam cilvēkam, viņa priekiem un bēdām, ikdienai un svētkiem – tā ir ļoti svarīga jūsu darba daļa. Tieši šādi cilvēki, viņu darbs un izturība ir pagasta, valsts un pasaules galvenais balsts! Lai jūs vienmēr pavada veiksmē un lai izdevuma krātuvē vairāk ir labu notikumu!

Ar cieņu, Latgales reģionālā izdevuma „Saskaņa” redaktore Olga Belova

Cienījamā „Silmalā Dzīves” redakcija! Sirsnīgi sveicam jūs izdevuma 5 gadu jubilejā! Vēlam jums panākumus šobrīd tik nozīmīgā profesionālas informēšanas darbā, vairāk atsaucīgu lasītāju un labu ziņu! Paldies par to, ka jūs esat!

LR 9. Saeimas deputāti Jānis Urbanovičs, Ivans Ribakovs un Jānis Tutins

## LAIKS RAKSTĪT PROJEKTUS

Sekoiet informācijai presē, internetā, jo novembra beigās un decembra sākumā paredzētas vairākas aktivitātes Latvijas lauku attīstības programmas ietvaros:

- ⇒ no 27.11.2009. līdz 29.12.2009. varēs pieteikties pasākumam “Tūrisma aktivitāšu veicināšana”;
- ⇒ no 7.12.2009. līdz 7.01.2010. - „Lauku saimniecību modernizācija”;
- ⇒ no 7.12.2009. līdz 7.01.2010. „Infrastruktūra, kas attiecas uz lauksaimniecības un mežsaimniecības attīstību un pielāgošanu” (meliorācijas sistēmu būvniecība, rekonstrukcija un renovācija);
- ⇒ no 11.12.2009. līdz 11.01.2010. „Pamatpakalpojumi ekonomikai un iedzīvotājiem” (pretendenti – vietējās pašvaldības);
- ⇒ no 14.12.2009. „Lauksaimniecībā neizmantojamās zemes pirmreizēja apmežošana”;
- ⇒ no 10.12.2009. līdz 11.01.2010.- „Investīcijas akvakultūras uzņēmumos” (ES Zivsaimniecības fonda Rīcības programmas pasākums).

# PATRIOTI — SIRDĪ UN UZ SKATUVES



Vai Jūs, cienījamie lasītāji, zināt, ka pēdējā laikā īpašu popularitāti Latvijā guvušās grupas „Patrioti.lg” dalībnieks Juris Ostrovskis - ir mūsu pagasta Ostrovsku ciema iedzīvotājs? Jā, tā ir, un informatīvā izdevuma „Silmalas Dzīve” jubilejas numurā Juris piekrita mazliet pastāstīt par savu radošo dzīvi.

**Kādā vecumā Tu saprati, ka Tev ir muzikālas dotības?**

- Godīgi sakot, grūti nosaukt konkrētu laiku, bet, manuprāt, jau bērnībā. Taču es to neaizvēlu, pat slēpu, jo biju ļoti kautrīgs.

**Kas Tevi pamudināja uzrakstīt pirmo dziesmu?**

- Vienmēr esmu ticējis liktenim, un šīs manas attiecības patiesumu vēl vairāk pamato tas, kas es kādreiz sacerēju dziesmu „Daugaveņa” (red. piez. - šī dziesma ieguva 2. vietu konkursa „Latvijas Šlāgeraptauja 2009” finālā). Pirmā dziesma radās spontāni, it kā kāds to būtu diktējis, un domās uzreiz saklausīju arī tās melodiju. Vēl jo vairāk, - agrāk es nebūtu uzvēris nopietni, ja man kāds teiktu, ka es sacerēju dziesmas un ar tām uzstāšos uz skatuves.

**Cik cilvēku darbojas jūsu grupā?**

- Kopš grupas „Patrioti.lg” projekta rašanās tās sastāvā esam divatā - es un mans draugs, profesionāls muzikants Artūrs Uškāns. Sadarbība ar viņu sākās, kad palīdzēju grupai „Laimys muzikanti” menedžēšanas jautājumos. Pēc tam arī mani pašu savaldzināja mūzikas pasaule.

**Kam Tu esi pateicīgs par veiksmīgo mūziķa karjeru un kas palīdzēja jūsu grupai ceļā uz popularitāti un pirmā albuma izdošanā, jo šiem mērķiem droši vien bija nepieciešami ievērojami līdzekļi?**

- Būdam mūsu projekta menedžeris, sākumā pats to virzīju, bet tagad viss notiek it kā pēc inerces. Tiesa, lai izdotu albumu, bija krietni jāpatērējas, jo katru nedēļu bija jābrauc uz Rīgu, jāmaksā par studiju u.tml. Izdevumus ar Artūru pamatā apmaksājam uz pusēm. Reizēm izdodas piesaistīt sponsorus.

**Kur var iegādāties jūsu grupas mūzikas albumus?**

- Nesen ir panākta vienošanās ar veikalu „Alba” tiklu un tagad jebkurš interesents diskus ar mūsu grupas mūziku var nopirkt Rēzeknē un Daugavpilī.

**Tavas vokālās dotības pirmoreiz novērtēju pirms 5-6 gadiem, kad Tu dziedāji karaoke Silmalas pamatskolas absolventu vakarā. Vai tagad Tu piekristu uzstāties mūsu klubā?**

- Jau otro gadu mums ir piesātināts uzstāšanās grafiks pa visu Latgali, un nebūtu korekti vairīties no koncertēšanas dzimtajās vietās. Tādējādi 27. novembrī esam ielāņojuši uzstāties Malas kultūras namā. Esmu pārliecināts, ka laika gaitā nokļūsim arī līdz Silmalas kultūras namam. (Smejas.)

**Kāda loma Tavā dzīvē ir vecākiem, māsa?**

- Kādā no intervijām tika jautāts, kas ir mūsu sargeņ-

ģeļi. Es atbildēju viennozīmīgi - tie ir mūsu tuvinieki, mums mīlie cilvēki. Un, manuprāt, tā būtu jābūtu katram normālam cilvēkam.

**Kas ir Tavš galvenais kritiķis un kā viedoklis Tev ir īpaši nozīmīgs?**

- Uzklusīt nākas visus viedokļus. Bet tieši muzicēšanas procesā nemitīgi jāpanāk ar Artūru kopējs skatupunkts, jo projektu „Patrioti.lg” veido divi cilvēki un neviens no mums tajā netiek uzskatīts par līderi. Galvenie „tiesneši”, protams, ir mūsu dziesmu klausītāji. Viņiem sakām milzīgu paldies par atbalstu un to, ka interesējas par mūsu mūziku.

**Kas ir iedvesmas avots jaunām dziesmām?**

- Ja godīgi, tad pēc gada vai diviem plānojam izdot otro albumu. Tāpēc pagaidām ir tikai ieceres, kuras abi kopā mēģinām īstenot.

**Tavi elki, mīļākā dziesma?**

- Patīk visdažādākā mūzika - no smagā roka līdz pat tautas folklorai, un, manuprāt, plašs interešu loks padara cilvēku bagātāku. Mani daudz elki ir cilvēki, no kuriem ir interesanti mācīties, ņemt piemēru. Apbrīnoju cilvēkus, kuri prot sasniegt mērķus, laužoties cauri grūtībām.

**Vai Tevi atpazīst uz ielas, un kāda ir Tava attieksme pret to?**

- Jā, atpazīst, bet to uztveru ļoti mierīgi. Neslimoju ar t.s. zvaigžņu slimību un netaisos to darīt. Mēs visi dzīvojam zem vienām debesīm, un neviens nezina, kas būs rīt...

**Atskatoties atpakaļ, kurš laiks Tev ir bijis vislaimīgākais?**

- Daudzi uzskata, ka vislabākie ir skolas gadi, bet man tas bija studiju laiks. Bet, ja runājam par laimi vispār, tad man šķiet, ka cilvēks var būt laimīgs jebkurā laikā. Šobrīd varu teikt, ka esmu laimīgs.

**Pašlaik daudz koncertējat pa Latviju, kur jūs uzņem vissiltāk?**

- Dziedam latgaliešu valodā, un, lai cik dīvaini tas šķistu, bet visur tiekam uzņemti vienlīdz labi. Oktobrī mums bija koncerts Mazsalacas pagastā, netālu no Bauskas, arī tur ļoti sirsnīgi uzņēma. Tikpat jauki Rīgā, Kongresu namā jutāmies koncertā, kas bija veltīts Latgales Radio atbalstam, un Ventspīlī konkursa „Latvijas Šlāgeraptauja 2009” finālā. Lieliski aizritēja mūsu grupas uzstāšanās koncertā „Lielā šlāgerparādē Latgalē” Rēzeknē. Man laimējās, jo ne tikai piedalījās šajā koncertā, bet līdzdarbojos arī tā organizēšanā.

**Tu mācījies skolā ar krievu, vēlāk latviešu apmācības valodu, bet dziedī latgaliski. Kāpēc?**

- Latgaliešu ir mana dzimtā valoda, kas man šķiet ļoti skaista, ar interesantu vēsturi un skanējumu. Bet atpūtas vakaros mēs dziedam dažādās valodās, pat angļiski.

**Jūsu repertuārā ir dziesma par Maltu. Ja jums piedāvātu uzrakstīt Silmalas pagasta himnu, vai jūs būtu ar mieru?**

- Dziesmas par Maltu autors ir Artūrs, bet arī man tā ļoti patīk. Starp citu - Artūrs nesen uzvarēja konkursā, sacerot himnu Naujenes pagastam, tā ka, ja Silmāls pagasts izsludinās līdzīgu konkursu, noteikti tajā piedalīsimies!

**Kāds ir Tavas veiksmes noslēpums?**

- Ir liktenis, un noslēpums ir tajā, ka laikus jāsaprāt, kur tas Tevi ved un kādas iespējas piedāvā. Sajust un iet uz priekšu, izmantojot savu potenciālu un iespējas, kuras liktenis sniedz tā īstenošanai.

**Paldies par sarunu un veiksmi jūsu grupai arī turpmāk!**

Natālija Stafecka

## TATJANAS VIŠŅAKOVAS PERSONĀLIZSTĀDE

Tiskādu vidusskolā notikuši vairāki pasākumi, veltīti Latvijas dzimšanas dienai. Bet kādai skolniecei šīs svētku dienas bija zīmīgas vēl ar kādu notikumu, kuru viņa droši vien atcerēsies visu dzīvi...

Līdzās minētajai dzimtenes tēmai tapušo skolēnu zīmējumu izstādei skolas 2. stāvā ikviens varēja apskatīt 9. klases skolnieces Tatjanas Višņakovas (attēlā) mākslas darbus. Zīmēt viņai tīkot jau kopš bērnības, bet šī bija pirmā personālizstāde, un ļoti gribas ticēt, ka ne pēdējā, jo meitenei piemīt acīmredzams mākslinieces talants.

Vēl pirmsskolas vecumposmā Taņa labprāt zīmēja, tāpat kā citi bērni mēģināja attēlot mīļāko multfilmu varoņus, vēlāk - dabas skatus. Ar laiku viņas mākslas darbi kļuva dziļāki, nopietnāki, un par laimi, gadiem ritot, nepazuda interese par zīmēšanu. Par savu veikumu viņa teic: „Glezna man

ir ne tikai skaisti attēlotas līnijas, pareizi izveidota kompozīcija un saskaņoti toni, tā ir manas dvēseles daļa. Es zīmēju, kad man ir slikti vai arī ļoti labi. Gleznas ir manas emocijas, atmiņas, bet daži darbi arī fantāzijas. Lai es zīmētu, nepieciešams iemesls un emocijas, kuras vēlāk varu „ielikt” kādā gleznā. Zīmēt man ir gandrīz vai tas pats, kas izrunāties ar uzticamu un saprotošu draugu.”

Starp citu - izstāde skolā būs skatāma līdz 11. decembrim, tā ka visi interesenti vēl var paspēt to apmeklēt. Un kas zina, varbūt pēc daudziem gadiem ar lepnumu varēsiet teikt, ka apmeklējāt slavenas mākslinieces T. Višņakovas pirmo izstādi...



**SILMALAS KN: 4., 11. un 18. decembrī plkst. 22.00** - diskotēkas, ieeja Ls 0,50. **27. decembrī plkst. 12.00** - „Jaungada eglīte” bērniem. **ŠTIKĀNU KN: 4., 11. un 18. decembrī plkst. 22.00** - diskotēkas, ieeja - Ls 0,50. **27. decembrī plkst. 16.00** - „Jaungada eglīte” bērniem. **RUŽINAS KN: 5., 12. un 19. decembrī plkst. 22.00** - diskotēkas, Ls 0,50. **27. decembrī plkst. 10.00** - „Jaungada eglīte” bērniem. **KRUKU KN: 5., 12. un 19. decembrī plkst. 22.00** - diskotēkas, Ls 0,50. **27. decembrī plkst. 14.00** - „Jaungada eglīte” bērniem.

## APSVEIKUMI

**VALENTĪNU KAZAKU jubilejā sveic draudzenes Anna, Annuška, Aņa un Aņuta!**

*No saules - spēku, veselību, no zemes - ziedu bagātību, No draugiem - sapratni un mīlestību!*

**NINU FEDOTOVU dzimšanas dienā apsveic p./n. „Ružina” kolektīvs!**

*Viens mazs prieks lai Tev būtu katra diena*

*Viens skats, viens zieds, viens laimes stūrītis.*

*Viens saules stariņš un mazliet debesis,*

*Un labs vārds, kas dzīvi dara skaistu.*

**ĻUBU MOISEJEVU 50. jubilejā sveic Anna Solovjova!**

*Lai tu vari kā mežābele no preiļi saņemtās gaismas, Sniegos uzplaukt un sudrābā salapot!*

**ĻUBU MOISEJEVU jubilejā sveic tante Justīna!**

*Mirkļi grib paturēties, nevis projām un garām vien steigties.*

*Mirkļi grib ziedos palikt, un no ziedu apskāvieniem nekad neatteikties.*

**IVANU DAŅILOVU jubilejā sveic**

**Marijas un Vasīlija Ovsjankinu ģimene!**

*Vecam būt tā nav nekāda māka un vēl mazāks nopelns jaunam būt.*

*Māka ir, kad mūža rudens sākas, jaunākam ar katru gadu kļūt!*

**IVANU DAŅILOVU 80. jubilejā sveic sieva, Agris un Katjuša!**

*Dzīves pulkstenis steigai par spīti zvana tev šodien atmiņu brīdi.*

*Gads tavā gaitā nav bijis par lieku nesis gan rūpes, gan dzīvesprieku*

*Tīrumam līdzīgs tavš darbigais mūžs-ražens gan svelmē, gan vēji kad pūš*

*Apskatis, priecājies, rītdienu sveic, ieklausies - visi paldies tev teic!*

**VARVARU KUDRĀVCEVU dzimšanas dienā sveic**

**Faina, Marija, Neļa un Nataša!**

*Kā varavīksni sevi veido, no vienas krāsas otrā lej,*

*Un nesavtīgi tūkstoš veidos ik mirkli rādies pasaulei.*

**KATJU JUDINU jubilejā sveic Faina, Marija, Neļa un Nataša!**

*Tai laimei tici, ko tev draugi vēl, lai dzīves dārzā tu vēl ilgi ziedi.*

*Lai gadu nodzīvoto tev nav žēl, bet nākamie lai deg kā krāšņi riet!*

**SVETLANU DROZDOVU UN PRASKOVJU ČERTOĢONO-VU skaistajā jubilejā sveic Višņakovi un Drozdovi!**

*Lai Jūs mīl un lai Jums ir ko mīlēt, lai Jūs gaida un lai Jums ir ko gaidīt,*

*Lai Jums ir ko darīt un lai ir, kas to novērtē,*

*Lai Jūs sargā no debesīm un saprot uz zemes!*

**JĀNI ČEPULI 75. jubilejā sveic māsa Stefānija, Veneranda un brāļi Vincents un Juris!**

*Lai skaistōks aust ik reits i pričeiga ir sirds.*

*I paldis jōpateic par tū Tev, ka vyss ir.*

*Ir goldā sīrs i dasa, i dzierīns vysaids ir.*

*Dzeivoj, brōleit, vasals, ūei saule lai Tev mirdz.*

*Laime, lai vad pa taceni, kur daudz vēļ dareit vari.*

*Lai lāteni līn macenī i Dīvs dūd myužu garu.*

*Par priku draugim, rodim i par priku sev.*

*Dzeivoj leidz symts godim - vēlejom mēs Tev!*

*Vēļ te šūreiz ūnabi glōzēs īlīt der,*

*Lai ir vysur labi, ar priku ir jōizdzēr!*

*/Vincents Čepuls./*

## SLUDINĀJUMI

Labās rokās **ATDOŠU** maza istabas suņa kucēnus - meiteni vai puiku (3 mēn.). Tāl. **26859171, 27165393.**

**PĀRDOD** kumeļu (c. Rogoviki). Tāl. **26279860.**

**11. un 24. decembrī no plkst. 11.00 līdz 19.00** Silmalas pagasta pārvaldes ēkā strādās frizieris (tāl. **26086772**) un manikīra meistars (tāl. **29125545**). Lūgums savu apmeklējumu pieteikt iepriekš.

**Līdz 4. decembrim Ružinas bibliotēkā turpinās radošo darbu konkurss “Pastāsti savu pasaku”. Aicinām piedalīties!**

## LĪDZJŪTĪBA

**Oktobrī un novembrī mūžībā aizgājuši šādi pagasta iedzīvotāji:**

**ZOJA GROMOVA** (71 gada vecumā, Pustinkas ciems), **ANNA PASTUHOVA** (85 gadu vecumā, Tiskādu ciems), **EMĪLIJA ČAČA-LINKEVIČA** (81 gada vecumā, Bikaunieku c.), **IVANS GUĻBENOKS** (69 gadu vecumā, Rogoviku ciems), **AFIMIJA VINOGRADOVA** (75 gadu vecumā, Prezmas ciems), **FOLAMEJS ČERNOBROVS** (84 gadu vecumā, Pustinkas ciems), **ANTONINA VASIĻJEVA** (72 gadu vecumā, Baļucku ciems), **ANNA SIMAKOVA** (94 gadu vecumā, Klenovkas ciems), **Silmāls pagasta pārvalde izsaka visdziļāko līdzjūtību aizgājušu radiem un tuviniekiem.**

**Silmāls pagasta pārvaldes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodās.**

Adrese: Rēzeknes novads, p/n Malta, c. Gornīca, Saules 4, LV-4630,

E-pasts: [silmalasdzive@inbox.lv](mailto:silmalasdzive@inbox.lv)

Iznāk 2 reizes mēnesī, metiens 800 eks., Reg. Nr. 000702892.

Redaktore: Jevģenija Grišuļonoka,

korespondente: Natālija Stafecka (t.22016605).

# Silmalas Dzīve

ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ СИЛМАЛСКОЙ ВОЛОСТИ, БЕСПЛАТНОЕ

28 НОЯБРЯ 2009 ГОДА

NR.18(101)



## С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, ЛАТВИЯ!



17-го ноября, накануне 91-й годовщины провозглашения Латвийской республики в Штыканском, Ружинском и Круковском клубах прошли праздничные мероприятия, а 18-го ноября - в день праздника состоялся торжественный концерт в Силмалском ДК.

Праздничное мероприятие не оставил без внимания руководитель волости — Гришуленок Эдуард Лаврентьевич (на снимке слева), который выступил перед жителями со вступительной речью по случаю праздника, а также коротко ознакомил с проектами, проводимыми по улучшению инфраструктуры Силмалской волости. Затем заведующая клуба пригласила на сцену первых выступающих. Выступали ученики Тискадской средней школы под руководством музыкального руководителя Щербаковой Ирины, а в перерывах между музыкальными номерами зрители могли любоваться спортивными танцами в исполнении Котебо Элины и Якушенок Максима (на снимке)

из п.Горница. В заключении концерта выступающих и зрителей пригласили на общее чаепитие с тортом.

От лица волостного управления выражаем благодарность выступающим и их семьям за отличный концерт, а это: Климова В.; Филатов Д.; Немнясева В.; Ксендзова Л.; Максимова М.; Щербаков В.; Савельев С.; Гляуда В.; Быстрова А.; Мисевич А.; Дзене С.-Л.; Федорова Л.; Журавлева М.; Власова А.; Дроздова Е.; Дроздова О.; Ребезова Ю.; Копылова О.; Цветкова Л.; Якушенок М. и Котебо Э. Отдельное спасибо муз.руководителю Щербаковой И., шоферу автобуса Красутину А. и диджею Щербакову П.

## НАГРАДИЛИ ЗА ПРЕДАННОСТЬ СВОЕМУ ДЕЛУ

17 ноября в актовом зале Резекненской краевой думы состоялось праздничное мероприятие, посвященное 91-й годовщине со Дня провозглашения Латвийской Республики. Традиционно на этом мероприятии чествовали заслуженных, уважаемых людей Резекненского края, которые, несмотря ни на что, остаются преданными своему делу и вкладывают свой труд и знания в развитие своей волости, края.



От каждого волостного управления Резекненского края были выдвинуты 1 - 4 претендента на награждение — всего 38 человек. В качестве поощрения каждому из них были вручены почетная грамота и серебряная монета Латвийского Государства номиналом — 1 Лс (прим. редакции: настоящая стоимость серебряной монеты - 38 Лс, но при расчете в магазинах она оценивается как 1 Лс). Приятным сюрпризом для присутствующих в зале стало выступление известных в Латвии «поющих семей» - Эрины из Дрицанской волости и Игауни из Гайгалавской волости.



Силмалскую волость в этом году представляли 3 жителя волости — **Маявко Вячеслав** (руководитель приусадебного хозяйства «Упиши»); **Лайзане Аниита** (заведующая Круковской библиотекой) и **Островская Александра** (консультант волости по сельскому хозяйству). После церемонии торжественного награждения они согласились поделиться своими впечатлениями.

**ЛАЙЗАНЕ АНИИТА:** — На празднике в Резекненской краевой думе я впервые. Спасибо работникам думы за отличную организацию этого мероприятия, за создание торжественной и дружеской атмосферы в зале. Отдельное спасибо жителям и управлению волости за то, что отметили мою работу, которую я очень люблю и всегда стараюсь делать с душой.

**ОСТРОВСКАЯ АЛЕКСАНДРА** — В нашей огромной волости очень много хороших и трудолюбивых людей, достойных внимания и похвал. Поэтому сердечное спасибо за то, что меня считают одной из них. Работу свою очень люблю. Искренне радуюсь, когда кому-то удалось помочь и очень переживаю, если не получилось. Спасибо руководителю и жителям волости за оказанную мне честь, а также всем, кто меня поздравил и поддержал.

**МАЛЯВКО ВЯЧЕСЛАВ:** — Узнав о том, что я в числе награждаемых, был приятно удивлен. Я простой труженик села — живу и работаю на земле, вместе с женой ведем сельское хозяйство. К сожалению, чем дальше, тем заниматься этим становится все сложнее и невыгоднее. Спасибо, что еще кто-то понимает это и ценит наш нелегкий крестьянский труд.

## ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ ЖИТЕЛЕЙ ВОЛОСТИ

2 декабря 2009 года в 14.00 в помещении Силмалского ДК состоится общее собрание жителей Силмалской волости с представителями руководства Резекненского края и управления Силмалской волости. В процессе собрания у присутствующих будет возможность задать интересующие вопросы. Просьба жителям волости не оставаться равнодушными и обязательно посетить собрание, ведь от этого может зависеть дальнейшая судьба нашей волости.

## НЕ РУГАЙТЕ ПОЧТАЛЬОНА

В связи с сокращением штатов и автоматизацией почтовых отделений, просьба жителям волости отнестись с пониманием к тому, что первое время возможны некоторые осложнения с доставкой почты. Дело в том, что теперь вместо четырех почтальонов, обслуживающих Горницу, Презму, Силмалу, Яунружину и Спринду, справляться с этой задачей будет один почтальон - Дреле Ирина. Почтальону, ранее обслуживавшему территорию Круков и Роговиков, добавили Тискады и Вецружина. Это значит, что если вы получите долгожданную газету ближе к вечеру, а не в привычное время до 12.00 - не волнуйтесь, а попробуйте войти в положение, ведь для одного почтальона это очень большая территория, новые участки. В случае недоразумений просьба звонить почтальонам - тел. 28700091 - Дреле Ирина; тел. 26470368 - Руж Роберт.

## У ГАЗЕТЫ — ЮБИЛЕЙ!



16 ноября 2004 года вышел в свет 1-й номер информационного издания Силмалской волости под названием «Силмалас дзиве». С тех пор прошло 5 лет и сегодня вы, наши дорогие читатели, держите в руках юбилейный номер газеты.

Первые 14 номеров «Силмалас дзиве» издавались в рамках проекта ЕС «Способствование интеграции общества в Латвии» (идея проекта экономиста волости - Евгении Гришуленок), затем ее издание продолжилось за счет средств из бюджета Силмалского волостного управления. На протяжении пяти лет мы старались держать вас в курсе всех событий, происходящих в нашей волости, знакомили с изменениями в законодательстве, рассказывали о судьбах и достижениях жителей волости — делали все, чтобы газета была интересной и доступной для любого круга читателей.

Основываясь на результаты анкетирования, объявленного в августе этого года, в котором приняло участие 86 человек, можно с уверенностью сказать, что 99% опрошенных довольны результатом нашего труда и их устраивает содержание газеты, ее периодичность, объем, способ распространения. Самыми наболевшими проблемами в нашей волости, по мнению опрошиваемых, являются: безработица, чрезмерное употребление алкоголя (особенно молодежью), заметный упадок сельского хозяйства. Волнует также влияние кризиса на будущее своих детей, волости, школы, детского сада. Героями самых популярных статей, по результатам анкетирования, стали: **Алексей Сеньков из п.Пустынка** (статья о встрече охотника с медведем), **почтальон Любовь Кузнецова (п.Зуи)**, **Бронислав и Валентина Загорские (п.Ружина)**, **Татьяна Пранча и Лукашевич Элеонора из Горницы** (статья про зимнюю рыбалку), **Александра Островская (п.Островски)**, **Михаил Белов из п.Балючки** (специалист по ремонтам) и **печник Петр Кузнецов (п.Зуи)**. Все они, как мы и обещали, получат небольшие сладкие призы и почетные грамоты от редакции. В числе популярных героев оказалась также статья про козу-путешественницу, которая забралась на 3-й этаж многоквартирного дома. К сожалению, ее место жительства неизвестно — так что сладостями эта знаменитость не полакомится.

Спасибо всем тем, кто не поленился заполнить анкету и прислать ее нам в редакцию. Спасибо за добрые слова-напутствия! Все ваши пожелания и советы приняты во внимание и будут реализованы в процессе разработки последующих номеров.

### НАС ПОЗДРАВИЛИ:

Редакции «Силмалас дзиве» желаю плодотворного труда и множество позитивных событий, а жителям Силмалской волости, в свою очередь, - и в дальнейшем иметь возможность читать профессионально подготовленное печатное издание об актуальных в волости и крае.

Председатель Резекненской краевой думы Монвид Шварц

На протяжении пяти лет вы честно и открыто говорите обо всем, что касается волости и ее жителей, не замалчиваете проблемы и умеете найти позитив в жизни. Уделять внимание простому человеку, его радостям и горестям, будням и праздникам - это очень важный момент в вашей деятельности, ведь именно на простых людях, их труде и выдержке держится волость, страна, мир! Пусть вам всегда сопутствует удача, и хороших новостей в копилке газеты будет намного больше, чем плохих!

С уважением, редактор Латгальского регионального издания "Saskaņa" Ольга Белова

Уважаемая редакция "Silmalas dzīve"! Позвольте от всей души поздравить вас с юбилейным пятым днем рождения! Пожелать вам успехов в очень нужной в настоящее время профессиональной информационной работе, отзывчивых читателей и добрых вестей. Спасибо за то, что вы есть!

Депутаты 9 Сейма ЛР Янис Урбанович, Иван Рыбаков и Янис Тутин

### ВРЕМЯ ПИСАТЬ ПРОЕКТЫ

Следите за информацией в прессе и Интернете, так как в начале декабря предусмотрено множество мероприятий в рамках программы Латвийского развития села:

- ⇒ до 29.12.2009. можно подать заявку по проекту Способствование туристическим мероприятиям;
- ⇒ с 7.12.2009. до 7.01.2010 - „Модернизация сельского хозяйства”;
- ⇒ с 7.12.2009. до 7.01.2010 „Инфраструктура, относящаяся к развитию и приспособлению сельских и лесных хозяйств”(строительство мелиорационных систем, реконструкция и реновация);
- ⇒ с 11.12.2009. до 11.01.2010. „Основные услуги для экономики и жителей” (претенденты – местные самоуправления);
- ⇒ с 14.12.2009. „Первичная посадка леса на землях, неиспользуемых в сельском хозяйстве”;
- ⇒ с 10.12.2009. до 11.01.2010.- „Инвестиции в аквакультурные предприятия”.

## ПАТРИОТЫ В ДУШЕ И НА СЦЕНЕ

А знаете ли вы, что один из участников, ставшей последнее время очень популярной в Латвии, группы "Patrioti.lg" Юрий Островский - наш земляк из п. Островски? Для юбилейного номера нашей газеты Юрий согласился поделиться некоторыми подробностями своей творческой жизни.



**В каком возрасте у тебя проявились музыкальные способности?**

- Честно говоря, затрудняюсь ответить точно, хотя считаю, что уже в юном возрасте. Но будучи человеком стеснительным, это скрывал и не афишировал на публике.

**Что побудило написать первую песню?**

- Я всегда верил в судьбу и то, что я когда-то сочинил песню "Daugaveņa", которая стала популярной в Латвии (прим.редакции: песня "Daugaveņa" заняла 2-е место в финале конкурса "Latvijas Slāgeraptauja 2009") только лишь подтверждает правдивость моего отношения к судьбе. Первая песня сочинялась спонтанно, как будто, под диктовку и мысленно я слышал, как звучит мелодия к ней. Более того, если бы раньше мне сказали, что буду сочинять песни и выступать на сцене, то всерьез это не воспринял бы.

**Сколько человек работает в вашей группе?** - Изначально, с момента создания проекта группы "Patrioti.lg", мы работаем с Ушканс Артуром. Он мой друг и профессиональный музыкант. Сотрудничество с ним началось с моей помощи по менеджерским вопросам группе "Laimes muzikanti". После чего я и втянулся в мир музыки.

**Кому ты благодарен за успешную карьеру и кто помогал вам «раскрутиться», выпустить первый диск, ведь это, наверное, немалые деньги?**

- Как менеджер нашего проекта, на первоначальном этапе я сам продвигал этот проект. Теперь все идет по инерции. Для издания альбома пришлось изрядно потратиться. Это были и еженедельные поездки в Ригу, плата за студию и прочие расходы, которые мы с Артуром в основном делим пополам, но иногда получается привлечь помощь спонсоров.

**Где можно приобрести ваши диски?**

- Недавно, была достигнута договоренность о сотрудничестве с сетью магазинов "Алба" и теперь любой желающий может приобрести диски в Резекне и Даугавпилсе.

**Впервые оценила твои вокальные способности лет 5-6 тому назад на вечере встречи выпускников Силмалской школы, когда ты пел караоке. Согласился бы ты сейчас выступить в нашем клубе?**

- Уже второй год мы довольно таки плотно выступаем по всей Латгалии и игнорировать или избегать выступлений в родных местах не уместно, 27 ноября у нас запланирован концерт в Малтском доме культуры. Я уверен, что со временем доберемся и до Силмалского дома культуры.

**Какую роль в твоей жизни играют родители, сестры?**

- В одном из интервью был задан вопрос о том, кто наши ангелы-хранители. На что я ответил, что ангелы-хранители для нас — это наши близкие. Более того, я думаю, так должно быть для каждого нормального человека.

**Кто является твоим главным критиком и чье мнение для тебя является наиболее ценным?**

- Прислушиваться приходится ко всем мнениям. Но непосредственно в процессе, постоянно приходится добиваться общей точки зрения с Артуром, так как проект "Patrioti.lg" состоит из двух человек, и статус лидерства на кого-то одного не ставится. Наши главные судьи это, конечно же, наши слушатели. Огромное спасибо им за под-

держку и за интерес к нашей музыке.

**Что или кто тебя вдохновляет на новые песни?**

- Если честно, то второй альбом планируем издать через год, два. Поэтому, пока лишь идеи, над которыми мы совместно работаем.

**Твои кумиры, любимая песня?**

- Нравится абсолютно разная музыка, от хард-рока до народного фольклора и мое мнение, что более широкий круг интересов делает человека богаче. Кумиров очень много, обычно это те люди, с кого интересно брать пример. Восхищаюсь людьми, которые умеют достигать цели пробираясь через трудности.

**Узнают ли тебя люди на улице? Как ты к этому относишься?**

- Да, узнают, но отношусь к этому очень спокойно. Звездной болезнью не болею и не собираюсь. Все мы ходим под одним небом и что будет завтра никто не знает.

**Оглядываясь назад, какие годы для тебя были самыми счастливыми?**

- Многие считают самыми лучшими - школьные года, но для меня - это были годы студенчества. Что касается вообще счастья, то мне кажется, человек может быть счастливым в любое время. В настоящее время считаю себя счастливым.

**Сейчас много гастролируете по Латвии, где вас теплее всего принимают?**

- Как ни странно, хотя песни мы исполняем только на латгальском, принимают нас одинаково хорошо везде. В октябре у нас был концерт в Мазсалацкой волости, недалеко от Бауски, и там нас очень тепло принимали. Так же хорошо прошел наш концерт в поддержку латгальского радио в Риге в Доме конгрессов и в Вентспилсе на финале конкурса "Latvijas Slāgeraptauja 2009". Замечательно прошло наше выступление на концерте "Lielā slāgerparāde Latgalē" в Резекне. Мне посчастливилось самому не только участвовать, но и работать над организацией этого концерта.

**Ты учился в русской, затем в латышской школе, а песни исполняешь на латгальском языке. Почему?**

- Латгальский — мой родной язык, который мне кажется очень красивым и интересным своей историей и звучанием, хотя на вечерах отдыха мы исполняем песни на разных языках, даже на английском.

**В репертуаре вашей группы есть песня про Малту. Если бы вам предложили написать гимн Силмалской волости, согласились бы?**

- Песню про Малту сочинил Артур. Но мне она очень нравится. Кстати, Артур недавно выиграл конкурс на сочинение гимна для Науенской волости. Если Силмалская волость объявит подобный конкурс, обязательно подумаем о том, чтобы принять участие в нем.

**В чем считаешь секрет своего успеха?**

- Есть судьба и весь секрет в том, что необходимо вовремя почувствовать, куда она тебя ведет и какие дает возможности. Почувствовать и идти вперед, используя свой потенциал и возможности, которые преподносит судьба для его реализации.

**Спасибо за интервью и дальнейших успехов!**  
Наталья Стафецка

## ПЕРСОНАЛЬНАЯ ВЫСТАВКА ТАНИ ВИШНЯКОВОЙ

По случаю празднования Дня рождения Латвии, в Тискадской средней школе проводился ряд мероприятий, посвященных этому событию. Но для одной ученицы школы эти дни стали знаменательными еще одним событием, которое она запомнит, наверное, на всю свою жизнь...

Наряду с общешкольной выставкой рисунков, на 2-м этаже школы любой желающий мог полюбоваться художественными работами, выполненными ученицей 9-го кл. Татьяной Вишняковой (на снимке). Рисовать Таня любит с детства, но это ее первая персональная выставка и очень хочется надеяться, что не последняя, ведь способности у нее действительно есть.

Еще в дошкольном возрасте Таня была неравнодушна к рисованию. Как и многие дети, увлекалась срисовыванием любимых персонажей мультфильмов, затем пробовала рисовать природу. Таня росла, более серьезно становились ее работы. К счастью, ее интерес к рисованию не угасал по мере ее взросления. О своих работах она говорит следующее:



«Для меня картина — это не только красиво выведенные линии, правильно составленная композиция и сочетание тонов — это часть моей души. Я рисую, когда мне плохо или очень хорошо. Картины — это мои эмоции, воспоминания, а в некоторых работах - фантазия. Чтобы рисовать мне нужен повод и эмоции, которые я вкладываю в ту или иную картину. Рисовать для меня — это тоже самое, как выговориться с верным и понимающим другом.»

Кстати, выставка продлится до 11 декабря, так что желающие еще успеют ее посетить. И кто знает, может через много лет вы с гордостью сможете похвастаться тем, что посещали самую первую выставку известной художницы Татьяны Вишняковой...

## ПОЗДРАВЛЕНИЯ

**КАЗАК ВАЛЕНТИНУ ЯКОВЛЕВНУ** с юбилеем поздравляют подруги - Анна, Аннушка, Аня и Анюта!

*Есть Вам, что вспомнить и чем поделиться.*

*Всем, что Вы сделали можно гордиться!*

*Желаем, чтоб не был тяжок груз годов и не был легок кошелек, Чтоб дом Ваш был полной чашей - других домов всех краше!*

**С днем рождения ФЕДОТОВУ НИНУ** поздравляет коллектив п/о «Ружина»!

*Пусть бегут года, как письма — письма счастья, письма дружбы. И пусть в судьбе твоей не будет места отчаянию, болезни, грусти!*

**С 50-летием Любу Моисееву** поздравляет Анна Соловьева!

*50 - это время улыбок, а не плач и не смех со слезами.*

*50 - это время ошибок, за которые нет наказаний.*

*50 - это море и скалы, 50 - это песни и мысли,*

*50 - это поиск смысла, 50 - это все-таки мало!*

**С юбилеем ДАНИЛОВА ИВАНА ИВАНОВИЧА** поздравляет семья Марии и Василия Овсянковых!

*Пусть сердце спокойным будет, безмятежною - душа.*

*Пусть прекрасно Вам живется: с чувством, интересно, не спеша!*

*Пусть здоровье позволяет встречать каждый день с новыми силами!*

*Пусть стабильность и достаток дарят счастье и радости улыбки!*

**С 80-летием ДАНИЛОВА ИВАНА ИВАНОВИЧА** поздравляют жена, Агрис и Катюша!

*Пусть здоровье крепким будет, а настроенье бодрым, заводным. И каждый день пусть будет светел на радость нам и всем родным!*

**С днем рождения КУДРЯВЦЕВУ ВАРВАРУ** поздравляют Фаина, Мария, Неля и Наташа!

*С днём рождения поздравляем — здоровья, радости желаем,*

*И чтоб жила ты много лет без слёз, без горести, без бед!*

**С юбилеем ЮДИНУ КАТЮ** поздравляют Фаина, Мария, Неля и Наташа!

*Пусть этот юбилей, как песня соловья,*

*Перечеркнет всех хмурых дней ненастье.*

*Пусть жизнь твоя, как майская заря,*

*Принесит каждый день в ладонях счастье!*

**С прекрасным юбилеем ДРОЗДОВУ СВЕТЛАНУ, ЧЕРТОГОНОВУ ПРАСКОВЬЮ** поздравляют Вишняковы, Дроздовы!

*С хорошими словами, с хорошими мыслями,*

*Чтоб юбилей не забывался, на память долгую остался*

*Пусть звучит веселый смех, пусть в работе ждет успех,*

*Пусть друзья придут обнять, пусть найдется, что сказать!*

**С юбилеем ЛЮБУ МОИСЕЕВУ** поздравляет тетюшка Юстина!

*Желаю, чтоб сердце отменно стучало, душа молодой была,*

*Чтобы ножки твои не болели и всегда плясать хотелось!*

*И еще в этот день юбилея давай-ка не будем мы годы считать!*

*От души я тебя поздравляю и хочу сотню лет пожелать!*

**С 75-летием ЧЕПУЛЬ ЯНИСА** поздравляют сестры - Стефания, Венеранда и братья - Винцент и Юрий!

*Желаем жить да не тужить, своим счастьем дорожить,*

*В будни — денежку копить, в праздник — мед да пиво пить!*

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

Объявленный Ружинской библиотекой конкурс творческих работ на тему «Сочини свою сказку» продлится до 4 декабря.

➤ **ОТДАМ** в добрые руки щенка (3мес.) от маленькой комнатной собачки. Тел. 26859171, 27165393.

➤ **ПРОДАЕТСЯ** жеребенок (п.Роговики). Тел. 26279860.

➤ **11 и 24 декабря с 11.00 до 19.00** в здании Силмалского управления волости будут работать **парикмахер** (тел. 26086772) и **специалист по маникюру** (тел. 29125545).

➤ **2 декабря в 17.00** в Силмалском ДК будет работать творческая мастерская флориста Майи Гайлуме. Тема занятия - новогодняя композиция. Плата за участие - 2 Лс. Запись по тел. 22016605 (Н.Стафецка).

**СИЛМАЛСКИЙ ДК: 4, 11 и 18 декабря в 22.00** - дискотеки.

Вход: 0,50 Лс; **27 декабря в 12.00** - Новогодняя елочка для детей.

**ШТЫКАНСКИЙ ДК: 4, 11 и 18 декабря в 22.00** - дискотеки.

Вход: - 0.50 Лс; **27 декабря в 16.00** - Новогодняя елочка для детей.

**РУЖИНСКИЙ ДК: 5, 12 и 19 декабря в 22.00** - дискотеки,

вход: 0,50 Лс; **27 декабря в 10.00** - Новогодняя елочка для детей.

**КРУКСКИЙ ДК: 5, 12 и 19 декабря в 22.00** - дискотеки. Вход:

0.50. **27 декабря в 14.00** - Новогодняя елочка для детей.

Управление Силмалской волости выражает соболезнование родным и близкими, в октябре-ноябре ушедших в мир иной, жителей волости:

**ГРОМОВОЙ ЗОИ** - в возрасте 71 года (п.Пустынка);

**ПАСТУХОВОЙ АННЫ** - в возрасте 85 лет (п.Тискады);

**ЧАЧА-ЛИНКЕВИЧ ЭМИЛИИ**-в возрасте 81 года (п.Бикаунеки);

**ГУЛЬБЕНОК ИВАНА** - в возрасте 69 лет (п. Роговики);

**ВИНОГРАДОВА АФИМИЯ** - в возрасте 75 лет (п.Презма);

**ЧЕРНОБРОВА ФОЛАМЕЯ** - в возрасте 84 лет (п.Пустынка);

**ВАСИЛЬЕВОЙ АНТОНИНЫ** - в возрасте 72 лет (п.Балоцки);

**СИМАКОВОЙ АННЫ** - в возрасте 94 лет (п.Кленовка);

Адрес редакции: Резекненский край, Силмалская волость, п/о Малта, п. Горница, ул. Саулес 4, LV-4630.

Адрес электронной почты: [silmalasdzive@inbox.lv](mailto:silmalasdzive@inbox.lv)

Корреспондент: Наталья Стафецкая (тел. 22016605)